

10-60x56 CM II High Performance - 10-60x56 CM II High Performance LPI M1FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 10-60x56 CM II High Performance (1.BE) is Schmidt and Bender's flagship long-range optic — engineered for extreme-range competition, professional precision shooting and reconnaissance where uncompromising clarity, magnification and adjustment range are mandatory. Combining a massive 10-60x zoom with a large 56 mm objective, this scope delivers exceptional image resolution and brightness at extreme distances while retaining practical ergonomics for field use.

Advanced optical coatings and a refined optical path yield light transmission well above 90%, producing high contrast and excellent target detail even at very high magnifications. The reticle in the first focal plane (FFP) ensures hold-offs and subtensions remain accurate across the entire magnification range, making the scope ideal for real ranging and ballistic corrections on the fly.

Mechanically the CM II High Performance is built around a 34 mm main tube with huge internal adjustment capacity. The elevation envelope exceeds 23 mrad (≈ 79 MOA) to cover extreme ballistic needs, and ultra-fine turret options (as low as 0.1 mrad click value) allow precise, repeatable adjustments. The housing is engineered to operate in harsh environments and wide temperature ranges while maintaining mechanical integrity and point-of-impact reliability.

Key Specifications

Magnification: 10-60x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Elevation Adjustment Range: > 23 mrad (approx. 79 MOA)

Typical Click Value: 0.1 mrad (configuration-dependent)

Eye Relief: ~90 mm

Exit Pupil: approx. 5.6 mm → 1.0 mm across the zoom range

Weight: ~940-999 g (configuration dependent)

Length: ~442 mm

Optical Transmission: > 90 %

Reticle: First Focal Plane (FFP)

Durability: Weatherproof, fogproof and built for professional field use

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: 10-60x56 CM II High Performance LPI M1FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016040
- Mfr. No.: 160-911-602-Q1-I5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066630

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: 10-60x56 CM II High Performance Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití optiky 10-60x56 CM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem neuen 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde für extreme Reichweiten und präzises Schießen entwickelt. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Zielfernrohr verwendest.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck – das Zielen und Schießen mit Feuerwaffen.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr in einem sicheren und stabilen Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. starker Regen, Nebel) nicht verwendest, um die Sicht nicht zu beeinträchtigen.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz, um die Sichtqualität zu gewährleisten.
- Verwende das Zielfernrohr niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf deiner Waffe.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Kalibriere das Zielfernrohr, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

• Nutzung:

- Stelle vor dem Schießen sicher, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden.
- Verwende beim Schießen immer Gehörschutz und Augenschutz.
- Achte darauf, dass du sicher stehst und eine stabile Position einnimmst, bevor du das Zielfernrohr verwendest.
- Justiere das Zielfernrohr entsprechend der Lichtverhältnisse und der Entfernung zum Ziel.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr vor der Entsorgung gründlich reinigst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich deines Zielfernrohrs wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achte darauf, dass alle Sicherheitsanfragen an eine EUbasierte Kontaktstelle gerichtet werden.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Zielfernrohren und Feuerwaffen von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um sicherzustellen, dass du und andere sicher bleiben.

Safety Instruction Guide for the 10-60x56 CM II High Performance

Introduction

Thank you for choosing the 10-60x56 CM II High Performance rifle scope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety information to ensure safe and effective use of your new product. Please read it carefully before using the scope.

General Safety Guidelines

- Ensure that the scope is used only for its intended purpose as a longrange optic for rifles.
- Always handle the scope with care to avoid damage.
- Keep the scope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope for any signs of wear or damage before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not expose the scope to extreme temperatures or harsh environmental conditions that could affect its performance.
- Avoid looking directly at the sun through the scope, as it may cause permanent eye damage.
- Ensure that the scope is securely mounted on the rifle to prevent any accidents during use.
- Always use appropriate eye protection while using the rifle equipped with the scope.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment before proceeding.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Carefully read the rifle manufacturer's instructions for mounting optics.
- Use a compatible mounting system to attach the scope securely to the rifle.
- Ensure that the main tube of the scope is level and aligned with the rifle's barrel.
- Tighten the mounting screws according to the manufacturer's specifications, ensuring a secure fit.

2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the zoom ring smoothly to achieve the desired level.
- Use the parallax adjustment feature to enhance clarity and focus at various distances.
- Familiarize yourself with the reticle and its subtensions for accurate targeting.
- Make adjustments to the elevation and windage turrets as needed for precise aiming.
- Always perform a function test at the range to verify the scope's accuracy before critical use.

Disposal Instructions

- Dispose of the scope and any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the scope is damaged beyond repair, contact local waste management for proper disposal methods.
- Do not dispose of the scope in regular household waste to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the 10-60x56 CM II High Performance scope,

please refer to the manufacturer's website or contact their customer support directly.

Important Note: This guide is designed to meet the EU General Product Safety Regulation (GPSR) requirements. Always prioritize safety and report any unsafe product incidents to the appropriate authorities. For updates on product recalls, check the EU's Safety Gate platform regularly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 10-60x56 CM II High Performance de Schmidt and Bender. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en situaciones de tiro de larga distancia y reconocimiento. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- Si el producto muestra signos de daño, no lo utilices y contacta a un profesional.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Magnificación:** Evita mirar directamente al sol a través del visor, ya que esto puede causar daños permanentes a tus ojos.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de elevación y viento con cuidado. Asegúrate de que el visor esté fijado de forma segura antes de realizar ajustes.
- **Condiciones Climáticas:** Aunque el producto es resistente a la intemperie y a la niebla, evita exponerlo a condiciones extremas durante períodos prolongados.
- **Limpieza:** Usa un paño suave y limpio para limpiar las lentes. No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar los recubrimientos ópticos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Coloca el visor en el riel de montaje de tu arma de fuego.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y ajustado correctamente.
- Aprieta los tornillos de fijación sin exceder el par de apriete recomendado.

2. Uso:

- Ajusta la magnificación según sea necesario utilizando el anillo de zoom.
- Alinea el retículo con el objetivo antes de disparar.
- Utiliza el rango de ajuste de elevación y viento para compensar la distancia y las condiciones del viento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- Si el producto está dañado, sigue las pautas de eliminación de materiales peligrosos si corresponde.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o más información sobre el uso adecuado del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Es importante que tengas un recurso disponible para resolver cualquier

inquietud relacionada con la seguridad del producto.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Si encuentras un producto que crees que puede ser peligroso, infórmalo a las autoridades competentes. Mantente informado sobre las actualizaciones de retiro de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por tu atención y por elegir un producto de calidad.

Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette 10-60x56 CM II High Performance

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette 10-60x56 CM II High Performance. Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale lors de la chasse, du tir de précision et d'autres activités en extérieur. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, nous te recommandons de lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de respecter toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des lunettes de tir.
- Garde la lunette hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter tout accident.
- Ne laisse jamais la lunette sans surveillance dans des lieux accessibles.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour t'assurer qu'elle ne présente pas de dommages.
- En cas de doute sur la sécurité de l'utilisation du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette, cela peut endommager tes yeux.
- Utilise la lunette uniquement pour les activités pour lesquelles elle a été conçue.
- Évite d'utiliser la lunette dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient l'endommager.
- Manipule la lunette avec précaution pour éviter de la faire tomber ou de la heurter.
- Ne tente pas de démonter ou de réparer la lunette par toi-même.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Lunette :

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer la lunette.
- Fixe la lunette sur le support de montage en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.

2. Réglages :

- Avant la première utilisation, effectue un réglage de la lunette pour l'adapter à ta vue.
- Utilise les tourelles de réglage pour ajuster la mise au point et le point d'impact selon tes besoins.
- Vérifie régulièrement les réglages pour t'assurer qu'ils restent corrects.

3. Utilisation :

- Positionne-toi dans une zone sûre et stable lors de l'utilisation de la lunette.
- Prends le temps de viser correctement avant de tirer.
- Sois conscient de ton environnement et des personnes autour de toi.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la lunette à la poubelle.
- Informe-toi sur les programmes de recyclage ou de mise au rebut des équipements optiques dans ta région.
- Suis les réglementations locales concernant la mise au rebut des appareils électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez le site web du fabricant ou contactez le service client de l'entreprise. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main pour une assistance rapide.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser la lunette 10-60x56 CM II High Performance en toute sécurité et avec confiance. Prends soin de suivre toutes les recommandations pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 10-60x56 CM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 10-60x56 CM II High Performance. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate nel tiro di precisione a lungo raggio e nelle attività di ricognizione. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e ottimale del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il telescopio solo per gli scopi previsti e in conformità con le leggi locali.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non guardare direttamente il sole attraverso il telescopio, poiché può causare danni permanenti alla vista.
- Evita di utilizzare il telescopio mentre sei in movimento; assicurati di essere in una posizione stabile.
- Non smontare o modificare il telescopio; eventuali riparazioni devono essere effettuate da un professionista autorizzato.
- Usa il telescopio in un ambiente ben illuminato per migliorare la visibilità e la sicurezza.
- Assicurati che il supporto del telescopio sia stabile e sicuro prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Trova un luogo stabile e sicuro per montare il telescopio.
- Fissa il telescopio su un treppiede robusto, assicurandoti che sia ben saldo.
- Regola l'altezza e l'angolo del telescopio per una visualizzazione ottimale.

2. Uso:

- Accendi il telescopio e regola il livello di ingrandimento desiderato.
- Osserva attraverso l'oculare e regola la messa a fuoco fino a ottenere un'immagine chiara.
- Utilizza la reticolo per effettuare aggiustamenti precisi e per il calcolo delle distanze.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il telescopio insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici e elettronici.
- Porta il prodotto in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio o lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore locale o visitare il sito web ufficiale del produttore per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente del telescopio 10-60x56 CM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for 10-60x56 CM II High Performance

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 10-60x56 CM II High Performance kikkertsikte. Dette produktet er designet for å gi deg enestående ytelse i langdistanse skyting og rekognosering. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for eventuelle skader eller mangler.
- Oppbevar kikkertsiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn, snø eller ekstrem varme.
- Vær oppmerksom på at kikkertsiktet kan bli varmt ved langvarig eksponering for sollys.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av optisk utstyr og skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til bruksanvisningen for å unngå skader eller ulykker.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Juster alltid kikkertsiktet forsiktig for å unngå mekaniske skader.
- Bruk beskyttelsesdeksler når kikkertsiktet ikke er i bruk for å forhindre støv og riper på linsen.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet til riflen før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsiktet:

- Velg en passende montasje for kikkertsiktet som passer til din rifle.
- Fest kikkertsiktet til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at kikkertsiktet er i vater og riktig justert før du strammer festene.

2. Justering av kikkertsiktet:

- Bruk turrettesene for å justere retningen og høyden på kikkertsiktet i henhold til dine behov.
- Gjør små justeringer og test kikkertsiktet for å sikre nøyaktighet.

3. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster forstørrelsen ved å dreie på zoomringen til ønsket nivå.
- Plasser øyet ditt i riktig avstand fra okularet for å oppnå klart syn.
- Benytt retiklet til å sikte på målet og foreta nødvendige justeringer for avstand og vind.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter bør ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering for optisk utstyr.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending av elektroniske produkter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av kikkertsiktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen for fremtidig referanse og sørg for at alle brukere av kikkertsiktet er kjent med sikkerhetsretningslinjene og bruksanvisningen.

Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu 10-60x56 CM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 10-60x56 CM II High Performance. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z ogólnymi przepisami bezpieczeństwa produktów w UE (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń oraz maksymalnie wykorzystać możliwości lunety.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia sprzętu.
- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury, wilgoć lub uderzenia.
- Zawsze przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj lunety i skontaktuj się z punktem wsparcia.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed jej użyciem.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt, gdyż może to prowadzić do poważnych obrażeń.
- Używaj lunety tylko w warunkach, które są zgodne z jej specyfikacją techniczną.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia lub niewłaściwego ustawienia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie części są dostępne i w dobrym stanie.
- Zainstaluj lunetę na broni zgodnie z instrukcjami producenta broni.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

2. Użycie lunety:

- Reguluj powiększenie i ostrość zgodnie z wymaganiami sytuacji.
- Przed oddaniem strzału upewnij się, że cel jest w zasięgu i że masz stabilną postawę.
- Po użyciu zawsze zdejmuj lunetę lub zabezpiecz ją, aby uniknąć uszkodzeń.

3. Czyszczenie i konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki lunety za pomocą odpowiednich akcesoriów, aby zapewnić najwyższą jakość obrazu.
- Przechowuj lunetę w etui lub pokrowcu, gdy nie jest używana.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj lunety ani jej części do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji sprzętu optycznego.

- Upewnij się, że wszystkie baterie i akcesoria są również utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie wszystkie istotne informacje dotyczące produktu, aby uzyskać jak najszybszą pomoc.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania lunety 10-60x56 CM II High Performance jest kluczowe dla uzyskania najlepszych wyników oraz ochrony użytkownika i otoczenia. Proszę przestrzegać powyższych zasad oraz instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego zaawansowanego sprzętu optycznego.

10-60x56 CM II High Performance Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa 10-60x56 CM II High Performance kiikaritähäimen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä pitkän matkan ampumiseen. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät kiikaritähäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä kiikaritähäin ja sen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä kiikaritähäintä vain valvotuissa ja turvallisissa ympäristöissä.
- Vältä kiikaritähäimen suoraa altistamista äärimmäisille sääolosuhteille, ellei se ole erityisesti suunniteltu siihen.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Huolehdi, että kiikaritähäin on kunnolla asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät kiikaritähäintä ampuma tai tarkkailutilanteissa.
- Varmista, että kiikaritähäin on puhdas ja kunnossa ennen käyttöä, jotta voit välttää näkyvyyden heikkenemisen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitysjärjestelmää.
- Varmista, että kiikaritähäin on vaakasuorassa ja oikein kohdistettu.
- Tarkista, että kaikki kiinnitysruuvit ovat tiukasti paikoillaan.

2. Käyttö:

- Säää suurennusta tarpeen mukaan kiikaritähäimen säätöpyörällä.
- Tarkista, että retikuli on selvästi näkyvissä ja että se on oikein kohdistettu kohteeseen.
- Käytä tarvittaessa tuulettimen ja korkeuden säätöjä tarkkuuden parantamiseksi.

Hävittämisohejet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin saadaksesi tietoa turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

10-60x56 CM II High Performance kiikaritähntäin on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä ja tarkkuutta. Noudattamalla yllä olevia ohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina tarkistaa tuote ennen käyttöä ja huolehtia sen asianmukaisesta hoidosta.

Säkerhetsinstruktioner för 10-60x56 CM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valt 10-60x56 CM II High Performance. Denna optik är utformad för långdistansskytte och professionell användning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Kontrollera alltid utrustningen innan användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Håll produkten borta från barn och sårbara personer.
- Följ alltid lokala lagar och regler gällande användning av optiska sikten.
- Vid eventuella skador eller defekter, använd inte produkten och kontakta en auktoriserad servicepunkt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla justeringar och inställningar är korrekt utförda innan du använder siktet.
- Använd alltid skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen mot eventuella skador.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Se till att siktet är korrekt monterat och säkert fäst på vapnet innan användning.
- Justera siktet i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika felaktiga träffar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Fäst siktet på vapnet med de medföljande fästen och skruvar.
- Kontrollera att siktet sitter fast och är i rätt position för användning.
- Justera siktet enligt dina preferenser för ögonavstånd och höjd.

2. Användning av siktet:

- Ställ in rätt förstoring (10-60x) beroende på avståndet till målet.
- Använd retikeln för att göra exakta skott och justera för vind och avstånd.
- Håll siktet rent och fritt från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn eventuella delar av produkten i enlighet med lokala återvinningsprogram.
- Kontakta en auktoriserad återvinningsstation för korrekt hantering av elektroniska komponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa både din egen säkerhet och produktens långvariga prestanda.

Pokyny pro bezpečnostní použití optiky 10-60x56 CM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 10-60x56 CM II High Performance. Tento produkt je navržen pro profesionální střelbu a soutěže na dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon, prosím, pečlivě si prostudujte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím optiky si prostudujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Zkontrolujte, zda je optika v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození.
- Používejte optiku pouze k zamýšlenému účelu a v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Udržujte optiku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nehod nebo podezření na nebezpečný produkt, okamžitě informujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání optiky dbejte na stabilitu a bezpečnost vaší pozice.
- Nikdy nesměřujte optiku na osoby nebo zvířata.
- Při manipulaci s optikou se ujistěte, že je zbraň vždy bezpečně zajištěna.
- Při nastavení a použití optiky se vyhněte jakémukoli náhlému pohybu, který by mohl vést k nehodě.
- Před použitím optiky v extrémních podmínkách (např. při silném dešti nebo sněžení) se ujistěte, že je optika vhodná pro dané podmínky.

Pokyny pro instalaci a použití

- Před instalací optiky si pečlivě přečtěte pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že je optika správně namontována na zbrani.
- Nastavte optiku podle svých potřeb a preferencí pomocí ovládacích prvků.
- Před prvním použitím vyzkoušejte optiku na střelnici, abyste se seznámili s jejím chováním a funkcemi.
- Pravidelně kontrolujte a udržujte optiku, včetně čištění objektivu a kontrolování mechanických částí.

Pokyny pro likvidaci

- Optiku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je optika poškozená, obraťte se na odborníky pro bezpečné odstranění.
- Nepokoušejte se optiku opravit sami, pokud nejste kvalifikovaní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali optiku 10-60x56 CM II High Performance. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.